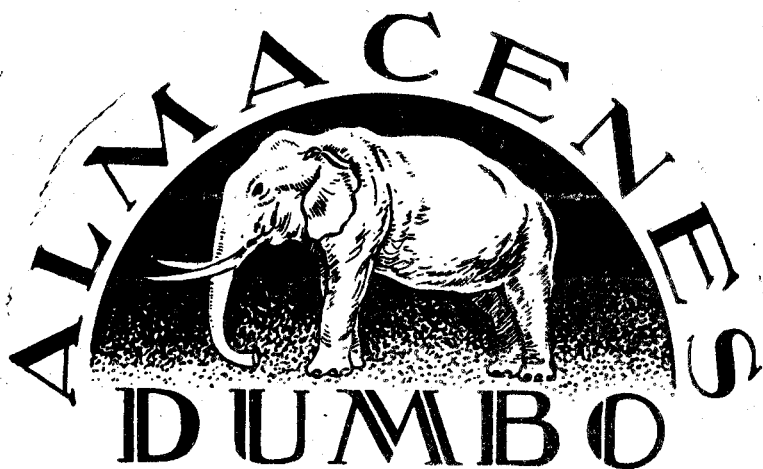


LA GUINIA ESPAÑOLA



Año XLVII
Núm. 1314

25 Abril
de 1950



de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y Niños
Especialidad en objetos de Oro y Plata.

Gran surtido en Sederia y Algodones
Mantones de Manila, Quimonos
Cubrecamas y Mantelerias bordadas
Ultimas novedades en Bolsos para Señoras
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta casa,
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os} 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo).



ALADA, S.A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Kogo

San Carlos.

CARBURANTES
FACTORIAS

LUBRIFICANTES
Importación y Exportación

PRODUCTOS DEL PAIS

SEGUROS

AGENTE DE CIA. HISPANO—AMERICANA
DE SEGUROS Y REASEGUROS

TELEGRAMAS: ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel.



UNION LINE
off. principal and
sponsored by

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA

Año XLVII—Santa Isabel, 25 de Abril de 1950—Núm. 1314

Orientaciones

La O. P. de San Pedro Apóstol para el Clero Indígena

Postulado esencial

LA Iglesia, por su propia naturaleza, tiene **exigencia** a la universalidad. Cristo la instituyó católica, que quiere decir universal. Necesariamente ha de establecerse y arraigar en todas las razas y en todos los pueblos.

En las Misiones católicas hay un hondo problema que los resume todos, ya que a ello tienden todas las actividades de los Misioneros: la formación del Clero Indígena; establecimiento de la Jerarquía en todos los países de Misiones.

Ayudar, pues, a la Iglesia a formar sacerdotes indígenas, es ayudar de la manera más eficaz a resolver el problema de las Misiones.

No basta sentir impulsos evangelizadores. No basta colaborar a la gran empresa de redención que a todos nos obliga. Hace falta además, comprender y meditar serenamente el objetivo que perseguimos.

La meta final

Si no hemos de llegar a la meta, será mejor no correr. Y la meta es plantar la Iglesia, con su Jerarquía, en las llanuras del gentilismo.

Y la voz de Cristo, la voz de la Iglesia, que brota de su misma necesidad, tiene hoy resonancias de urgencia.

Mons. Guebriand se atrevió a decir: «Es necesario, o desistir de convertir a los paganos, o proporcionar muy pronto a las Misiones un clero indígena abundante y bien formado».

La hora es propicia. Las vocaciones indígenas son cada vez más abundantes; y la prosperidad de las Misiones depende, en gran parte, de la colaboración de los católicos; de «tu colaboración».

El miembro da al cuerpo, no lo que le sobra, sino lo que necesita; si

necesita sacerdotes bien formados, dáselos a Dios con tu sacrificio para las Misiones.

Escucha la voz de la Iglesia, que te dice...

La voz de los Papas

«Más contento darás a mi alma ordenando un sacerdote indígena, que convirtiendo a 50.000 infieles». (Inocencio XI.)

«Allí donde el Clero Indígena es suficiente, y se halla tan bien formado que no desmerece en nada de su santa vocación, puede decirse que la obra del Misionero está felizmente acabada y la Iglesia perfectamente establecida». (Benedicto XV.)

«Ante todo, quiere nos recordar la capitalísima importancia que tiene el que os hagáis con un buen Clero Indígena» (Pío X.)

«Sin Clero Indígena, las Misiones son flor de un día». (Pío X)

«Sin el Clero Indígena en los países infieles, se impedirá y retardará mucho tiempo el establecimiento y organización de la Iglesia en esas regiones». (Pío XI.)

«La formación del Clero Indígena es uno de los sueños más ardientes de la Iglesia en estos tiempos». (Pío XII.)

La voz de los Misioneros

El Vicario Apostólico de Nabrongo: *«Nos hemos visto obligados a negar este año a muchos niños la realización de sus deseos, por falta de dinero para mantenerles. Así se pierden las vocaciones por nuestros Vicariatos».*

El Vicario Apostólico de Uganda: *«Yo pienso en este momento en desalojar el Seminario Menor. Imposible mantenerles. Las limosnas de la Obra de San Pedro Apóstol apenas son suficientes para la mitad del año... Cuento con vuestra caridad».*

El Vicario Apostólico de Tanganika: *«Nos hemos visto en la precisión de disminuir, por desgracia, la obra del Seminario, y temo que aún la hayamos de limitar más. Sin las limosnas de la Obra de San Pedro Apóstol, tendríamos que cerrar el Seminario».*

¿Qué eco hallan estas voces en tu conciencia?...

Porque la Iglesia no es sólo el Papa con los Obispos. Todos y cada uno de los miembros del Cuerpo Místico de Cristo han de cooperar, a su modo, al crecimiento de dicho Cuerpo.

Los sacerdotes: *Para multiplicar el sacerdocio y reparar de algún modo las deficiencias del propio apostolado.*

Nadie como el sacerdote puede medir la trascendencia de su propia misión.

Los seminaristas: *Para agradecer a Dios el gran beneficio de la vocación. Nada tan eminentemente sacerdotal, como la misma teología de las Misiones.*

El fomento del espíritu misionero en los Seminarios, aumenta el fervor y espíritu apostólico en los seminaristas.

Los demás: *Para agradecer a Dios el don de la Fe. Si encerramos la fe y la caridad, les sucederá lo que a la luz y al fuego. Necesariamente se apagarán.*

Medios de cooperación

La propaganda. *Donde no se siembra no se recoge. Que se hable a los fieles de la Obra, y ellos entre sí. Si no se habla de la Obra, lo natural es que no viva con la fuerza suficiente para vencer las dificultades que encuentre.*

Desde nuestra casa, o nuestra oficina, sin abandonar el campo de las actividades propias, todos podemos secundar los deseos de los Papas, por medio de la limosna y de la oración.

El que puede mucho, haciendo mucho. El que puede poco... Si no trabajas, menos conseguirás. Más vale poco que nada.

La organización: *Lo que no se organiza, se divide y pronto deja de existir. Que la cooperación sea de todos, no de unos pocos. Es mejor muchos pocos que pocos muchos.*

La inscripción de socios, la formación de coros. ¿Quién no puede llegar a conseguir un coro? Uno solo en las parroquias, donde no existe nada y tendríamos ocho, diez doce mil coros de asociados que conocerían la Obra.

Un poco cada uno, y tenemos mucho.

Cuota de socios: Una peseta, como minimum, al año.

Becas: 12.000 pesetas.

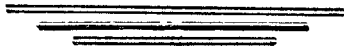
Adopciones colectivas, 500 pesetas.

Estos son los medios que hay establecidos para ayudar a la Obra del Clero Indígena.

Algo sobre las Adopciones colectivas

Para adoptar, no un seminarista, sino un Seminario indígena.

Si anualmente - nos dice un Vicario Apostólico - la Obra de San Pedro Apóstol pudiera asegurarnos una suma fija, garantizándonos, no una adopción individual, o unas cuantas, sino la colecta de todos los seminaristas menores, quedaba resuelto el porvenir del Clero Indígena, que responde perfectamente a las necesidades de la Iglesia.»





La Poligamia en el Africa Bantu

Han creído y afirmado muchos con gran despreocupación, dominados por prejuicios contra la raza de color, sólo por haber leído unas cuantas novelas de aventuras africanas o estudiado cuatro nociones de etnología, por ellos mal asimiladas, que siendo la religión cristiana tan divina y sublime con dogma tan superior a nuestra inteligencia, y con una moral tan pura, que era imposible practicarla por estas razas africanas, tan inferiores y degradadas, y que era necesaria una adaptación o usar sin ella de ciertas dispensas o privilegios. Pero nada más falso: la naturaleza es en todos los pueblos la misma y la gracia de Dios no se ha abreviado ni tiene acepción de personas; podrán tener más dificultad por el ambiente social en que evolucionan y hasta por las condiciones del clima, pero nunca serán insuperables con la ayuda de Dios. El Matrimonio: esta es la con-

signa de todos los misioneros: a formar hogares cristianos, a santificar las fuentes de la vida para que en torno de ellas se desarrollen como pimpollos de olivo, los frutos de bendición que han de constituir la familia cristiana origen de los pueblos y base de la sociedad.

Obstáculos: La primera dificultad es el ATAVISMO de la raza; el indígena teme mucho el qué dirán, caer en descrédito ante los demás; por eso el querer salirse del marco de las costumbres de sus antepasados, le es poco menos que imposible; así vivieron ellos, así tengo que vivir yo para siempre; dicen ellos que ser arrojados de la sociedad de sus mayores por prevaricar de sus costumbres, es lo mismo que ser perseguidos, casi aniquilados, no encontrar apoyo y colocación en ningún sitio; también saben aquellos viejos y brujos feticheros echar sus excomu-

nes y hacerlas bárbaramente cumplir.

Además que para ellos todo se reduce a la vida presente; eso de mirar como nosotros por el porvenir de la raza, es para ellos un anteojo de los blancos: sigan ellos con sus costumbres que también nosotros tenemos las nuestras, piensan entre sí.

La disolución de las uniones o los divorcios que por capricho y lijereza de cascos de la mujer, se procura, y que por desgracia con demasiada frecuencia se le atiende.

Las depositadas: que son unas mujeres sin marido, vigiladas por la autoridad indígena, hasta que se les presente un nuevo comprador o amo.

Las mujeres, llamadas de mala vida, demasiadas por desgracia, que son un virus corrosivo para la sociedad.

Las uniones prematuras o de edad muy desemejante.

Pero en medio de este sin número de dificultades tenemos algunas facilidades: y es la principal el llamado «Matrimonio natural» que los indígenas consideran indisoluble, lo cual da origen a una gran diferencia entre la primera mujer, ó legítima y las demás concubinas. Al entrar en un hogar indígena no os haría falta que ninguno os la enseñase, se distingue al momento del resto de todas las demás; la autoridad que muestra tener en todo, la manera de su vestir, hasta su modo de hablar, la consideración que todas la tienen, la mayor intimidad con su marido, hacen de ella una pequeña reina, condición que procura explotar a maravilla; en las ausencias del marido se queda ella con las llaves de la casa, recibe las visitas, resuelve todos los conflictos familiares. En ella, la religión de Jesucristo no encuentra ningún obstáculo; en su alma naturalmente cristiana, como



Iglesia de Rebola cuya Fiesta Patronal es la Virgen de Monserrat.

dijo Tertuliano, como en un campo fértil se recibe, crece y desarrolla la divina semilla de la verdad que depositan los misioneros.

En mis veinticinco largos años de apostolado entre infieles, puedo asegurar que aun no he encontrado una que se resistiese a la gracia de Dios. Como el paganismo las considera como unas parias de la religión, sin Dios y sin cielo, al exponerlas nuestros dogmas se quedan estupefactas y parece como si se las abrieran los ojos diciendo resueltas: «Padre, quiero bautizarme»: por esto todas, a los dos años o más, después de una seria preparación de catecumenado, son admitidas al santo Bautismo. No así el marido, que a fuer de buen polígamo, ya por orgullo y desdén, por prejuicios, o sim-

plemente por atavismo, por no abandonar la religión de sus padres, se resiste a todo cuánto haga por él el misionero: pero no importa, ya poco a poco irá amaneciendo por aquella casa la luz de la fe y se irán disipando las sombras, y la gracia de Dios, que como por un resquicio llega hasta el fondo de aquella familia, no tardará en dar manifestaciones exhuberantes de vida; hoy será tal vez un hijo, mañana un hermano, más tarde el marido que si se resistió siempre a la voz del misionero por ser un extranjero, no lo hará con aquella que fué para él, una solícita y fiel esposa.

Ahora quisiera alzar la voz y quisiera se oyera por todo el mundo, pues aun se da este triste espectáculo. Según ley indígena, la mujer pamue es una cosa, «et res clamat domino»: de consiguiente si a la mujer se le muere su marido: debe pasar necesariamente a otro poseedor que ordinariamente será su hermano, y se dará el triste espectáculo que aquella mujer que vivió largos años practicando ejemplarmente la religion, se verá hasta privada de los sacramentos por carecer de libertad, y poco a poco irá dejando sus prácticas cristianas, y acabará quizás dentro de pocos meses, por encontrarse otra vez pagana en sus costumbres.

Erase una vez una tal Cristina Mikué, que vivía muy cristianamente con su marido: los dos llevaban por espacio de más de diez años una vida ejemplar, jamás faltaban al rosario, comulgaban con frecuencia y eran verdaderos modelos. Pero un día me avisan que su marido Santiago se ha puesto enfermo, había cogido una fulminante pulmonía y se murió a los pocos días. No tenía ni hijos ni parientes próximos, y tuvo que

pasar a ser posesión de un polígamo, que se hallaba trabajando en la Isla de Fernando Poo. Allí por necesidad y empujada por otros, se echó a la mala vida, cayendo luego enferma de mil repugnantes enfermedades, en cuyo estado la vi un día al salir a visitar aquellos poblados: tal es el triste fin de muchas que fueron buenas cristianas por largos años.

Razón tenía aquel insigne académico de la lengua francesa, el nombrado antes Mons. Leroy y General de los Padres del Espíritu Santo, que evangelizó por muchos años el Gabón, de pedir al Gobierno francés se aprobaran estas tres leyes para indígenas.

1.º Que sea nulo todo matrimonio contraído a menos de doce años de edad.

2.º Que de consiguiente, toda mujer así casada, devuelta sin dote o cantidad, sea libre.

3.º Que toda viuda no pase al poder del hermano, sino sea libre. Y es justo aquí consignar que estas leyes ya rigen de algún tiempo a esta parte en la Colonia, pero su influencia bienechora todavía no ejerce un poderoso influjo.

Además del matrimonio natural está el Católico. La juventud educada en nuestros colegios se va convenciendo de su necesidad, excelencia y ventajas del mismo. Por otra parte, han visto que, la riqueza proveniente del número de mujeres no es verdadera, que conduce a innumerables cuestiones familiares, incluso al peligro de ser envenenado; sí, quieren casarse, pero les espanta la inseguridad de la fidelidad de su esposa que por cualquier pretexto o arrastrada por una mala compañera o por su familia le abandonará dejándole sólo con los hijos; es cierto que se avisará al P. Misionero, quien con todo un derroche de paciencia no conseguirá arreglar nada, pues ven

que detrás de él no hay una mano fuerte o un castigo que lo sancione severamente, y todo por aquello que hay que respetar las costumbres indígenas, y por esto muchos no dan el paso definitivo, y se estacionan en una vida de puro concubinato que llevan hasta la muerte con escándalo del pueblo y dolor del Misionero.

Me sucedió en la Misión de Calatrava (Guinea Española) hacia el año treinta, que se me presenta un día un tumulto de indígenas. Iba al frente un tal Felipe, a quien se le quería escapar su mujer Cecilia. El misionero, después de amonestarlos y adoctrinarlos a todos muy bien y cuando ya se marchaban al parecer satisfechos, oye que la mujer en voz baja, desechada decía entre sí: por ventura nosotros los negros hacemos caso de sólo consejos? precisamente, cerca de allí, a pocos pasos había un Campamento de la Guardia Colonial que de intervenir, en un momento lo arregla todo. Todos saben que al negro al revés del blanco, le gusta un trato

más bien duro y severo, aunque siempre justo. Como todos los caracteres indecisos y débiles, busca ser dirigido por una autoridad paternal y fuerte; el mandato de una autoridad que reconoce ser desinteresada y bienhechora, acaba con todas sus indecisiones. El indígena no ha pasado del período de la infancia; son unos pueblos primitivos en que el principio de autoridad no se ha elevado sobre el nivel del temor y del castigo: ellos obedecen ciegamente a costumbres que no discuten, a jefes que nada saben de gobierno. Cuando los policías indígenas están obligados a prestar servicio, jamás lo discuten ni se quejan por duro que sea: ellos en este caso tienen un buen gesto y dicen; esto es un caso de servicio y no hay más que callar.

Sin duda será necesario repetir la orden una y muchas veces, pero hecha con calma y una sanción conveniente, se triunfará siempre de los obstáculos. El negro es feliz y adora el poder ser conducido por un hombre de buen corazón, justo y un tanto gracioso.

BALELES TÍPICOS DE LOS BUBIS

Bokotekote

La ceremonia del bokotekote la tienen establecida para expulsar del poblado a los espíritus malos. Al atardecer guaadan como silencio y retiro en el pueblo, sin oírse el alboroto, ni notarse la animación acostumbrados: algunos brujos secundarios colocan objetos supersticiosos, como ramitas de árboles y caracoles, en la entrada del pueblo y en el silencio de la noche, en todas las casas, a la vez, golpean al modo que nosotros en las Tinieblas de Semana Santa, para espantar a los espíritus malos y arrojarlos del poblado; antes de amanecer, vuelven a repetir la misma operación empezándola siempre uno de los brujos principales. En algunos pueblos, después de hacer ese ruido, salen de la casa antes de amanecer. Solamente los hombres, y en hilera, van recorriendo los caminos que conducen al pueblo, cantando una especie de letanía para conjurar al demonio causante de las desgracias que padecen.

Esta ceremonia la hacen también cuando algún jefe del pueblo ha dado alguna orden de la que se han seguido notables males; es de los mayores insultos que un bubi puede sufrir, por ser equiparado a uno de los espíritus malos.

Así aconteció con un jefe de Baney en Mayo de 1919, zanjándose las desaveniencias mediante la acción del Misionero.

EJERA.

La ceremonia de la Ejera es una especie de romería que hacen para obtener la protección del espíritu protector del pueblo o distrito. La vispera abandonan completamente las fincas o rancherías en que viven o pasan largas temporadas y se dirigen al pueblo donde descansan todo el día siguiente, y hacen la ceremonia con la que esperan merecer la protección de su Espíritu tutelar.

En las rojias principales se reúnen todos los que dicen tener demonio o espíritu, y al atardecer van pasando por ella los devotos, a quienes algunos brujos colocan hojas en el cuello, untan la garganta con un poco de ndola y rocian con agua de mar el pecho, pidiendo al espíritu los proteja y libre de todo mal. A las bendiciones particulares que van echando según la calidad de las personas, añaden la general «E-Rupé e bo-yale»: Dios te ayude.

ESIBA

Parecida a la fiesta anterior es la llamada Esiba. Consiste en un día de descanso absoluto, ni por agua acuden al río, y sobre todo ni por el licor de palmera tan imprescindible para ellos. Prohíben a todo vecino la salida del pueblo y la entrada en él a todo el que llegue después de colocados en los caminos que conducen, ramitas de pal-

meras, caracoles y otros objetos, supersticiosos. Reina mucha alegría y animación, comen y beben, y por la tarde se reúnen en la plaza ante la rojiá de algún brujo y hacen las ceremonias de la unción del atola y aspersión del agua del mar como se ha dicho en la ceremonia de la Ejera.

Estas fiestas exclusivas de los infieles aprovechábanlas los pequeños. a veces por largas temporadas apartados de la Reducción para instruirse y frecuentar los Sacramentos.

paseo al mar, regresan con abundante pescado y entran en el poblado adornadas con hojas y enredaderas, cantando a boca cerrada, haciendo creer a los simples bubis que es el espíritu que habita en sus cabezas, quien murmura aquella ininteligible canción.

El último día, después de la danza, se dirigen al río para quitarse la gruesa pomada de ndola.

Las mujeres que ingresan en esta cofradía suelen ser de las principales del poblado y de las que dicen tener demo-



Santa Isabel.—Grupo escolar.

BOARI=BUE-BIO.

La fiesta del Boari - bue - bio es celebrada exclusivamente por una cofradía de mujeres, no muy numerosa, las cuales durante nueve u once días se reúnen en la choza de la presidenta, donde reciben las visitas y presentes de las vecinas; y cada día al atardecer celebran una danza especial a boca cerrada, que no dejan de presenciar muchos curiosos. Algunos días bajan de

nio, o espíritu de los antepasados. Sin embargo la presidenta, llamado Laesá tuvo en cierta ocasión en que me hallaba de paso en Baney, la buena acción de llamarme para que bautizara a su marido Ebesi, muy enfermo de viruela, lo que no acaeció sin providencia particular, pues más tarde me enteré que había muerto al día siguiente, teniendo la dicha de al fin de sus días recibir el bautismo de nuestra Fe. ¡Bendita sea la Divina Providencia!

Bienvenido Pereda C. M. F.

PAGINA AGRICOLA

(Por D. Jaime Nosti
Ingeniero Agrónomo)

LAS leyes bubis de su llegada a la isla, de las cacerías reales de búfalo en Basilé, dicen de bosques tupidos que hasta el mar hacían llegar sus oscuros ramajes, tal como hoy se ven y se oponen a nuestro paso en los escarpes del suroeste de la isla, entre los ríos Bué y Olé, donde dedos gigantesos arañaron las laderas, dejando profundas barrancadas de difícil travesía, que hacen precisamente de esta parte de la isla la parte más desconocida; como que sólo algún cazador de Batete se aventura en pos del ágil antílope y sólo lo hace por las partes bajas, nunca por las difíciles alturas que forman el tránsito al bosque subalpino de la sierra de San Carlos, o hacia el bosque monzónico y tétrico que se hunde en la profundísima caldera de Tudela.

Este bosque de Fernando Póo a primera vista se diferencia de la típica selva del continente, especialmente transpuestos los 500 metros de altura; por debajo de esa altura, está muy limitado y completamente arrollado por el hombre. En esta zona hay todavía variedad y ejemplares gigantesos, como *Erythroleum*, *Daniella*, *Clorophora*, o menores como *Cola*, *Elaeis*, *Berlinia*, *Albizzia*, *Pecnanthus*, *Ceiba*, etc., que citamos como conocidísimos géneros de amplia representación en las dos partes de nuestra pequeña Colonia.

Pero, según se va ganando en altura, el bosque se hace más monótono, los árboles no alcanzan tan grandes

diámetros, aunque sí son de madera dura, y las leguminosas, tan bien representadas en Guinea Continental, dejan su lugar a rubiáceas y moráceas en los pisos arbóreos, mientras que el sub-bosque se diversifica más, y los helechos de todos los tipos invaden, con sus verdes frondas, suelo, rocas y troncos de árboles; el hombre no ha hollado con sus pies el suelo, siempre húmedo y pedregoso, de estas florestas, y aquí han buscado refugio, en trance de desaparecer, si no se toman medidas o se impone una veda en función de la vida y épocas de reproducción, el pequeño antílope, la cabra del bosque, el puercoespín, el pangolín, el macaco, el cola roja, el hermoso colobo, de largo y sedoso pelo negro o blanco; la nieva, el hemigalaco, etc., y en estas altísimas selvas, interrumpidas por praderas de rígidas gramíneas o por matorrales, es donde se escondieron los últimos búfalos isleños, desaparecidos hace cien años y de los que en Moka se pueden ver cornamentas, pieles y trampas, y hasta algún viejo hay que tiene la creencia de que en la Meseta de la Esperanza, de altos y herbáceos pastos, están no sólo los espíritus de ellos, sino algún buey centenario que no quiere nada con los hombres.

Brevemente han sido citadas todas las formaciones vegetales que viven en la isla, aparte de otras representaciones sin casi interés, salvo la cortina litoral, con sus *Cocos Termina-*

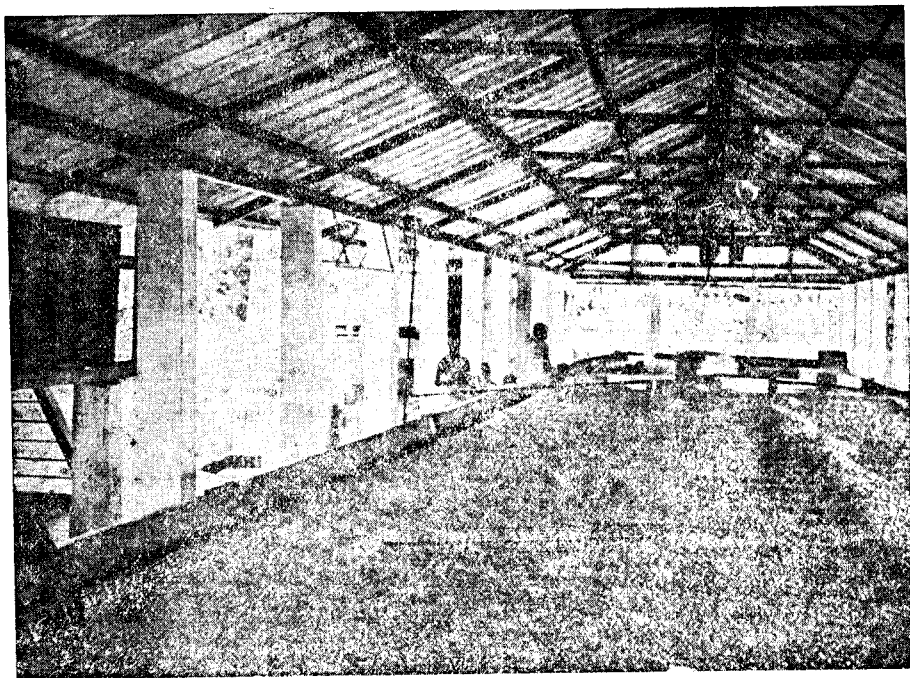
lias, *Lonchocarpus*, etc., que sólo en contadas y bajas playas (bahías de Venus, Concepción, San Carlos, desembocaduras del Tiburones, Abá, Mirupurpu, en que también hay pequeños manglares) y las varias formaciones riparias y espurias.

En correspondencia con la altura y el clima se puede esquematizar la vegetación principal de la isla, sobre todo en las partes bajas, muy modificadas por el hombre.

El hombre actúa enérgicamente y sin cesar contra el bosque, y más aún si es europeo o indígena europeizado, por los más poderosos medios económicos y mecánicos que poseen, todo por conseguir unas hectáreas más de superficie, con que obtener productos de exportación o productos alimenticios propios. En el primer caso, el empobrecimiento continuo del suelo y

el valor cada vez mayor de éste, por su limitación, al no existir concesiones más que en casos que se consideran de interés nacional, hacen que al agotarse para un cultivo arbóreo, se sustituya con otro y a la postre con cultivos anuales, que sólo se suspenderán cuando la competencia y la necesidad de utilizar el clima tropical, que no el suelo, obligue al empleo de labores y abonos en intensidad y dosis semejantes a los utilizados en cultivos templados; y téngase en cuenta que esto en nuestra colonia ha de suceder relativamente pronto, porque escasa es su superficie; como que en Fernando Poo ya están cultivadas las dos terceras partes de la superficie útil para los productos eminentemente tropicales: cacao, café, palmera de aceite, caucho.

Si existe esta limitación, es lógico pensar en una especificación de culti-



Fernando Poo.— Secaderos de cacao.

vos eminentemente tropicales y desechar aquellos otros subtropicales o aún mediterráneos (algodón, caña de azúcar, henequén, ramio, tabaco, arroz, etc.), susceptibles de producirse en nuestra Patria o en todo caso utilizar con discernimiento zonas altas subtropicales y subalpinas, y se dice con discernimiento, porque son zonas topográficamente accidentadas, en que los desbosques se realizarán en aquellas partes de menor erosión, dejando extensas manchas que sirvan de reguladoras de esta acción erosiva, al par que llenan otras funciones interesantes, y siempre pensando obtener una utilidad colonial inmediata.

En el caso de obtener productos alimenticios propios, son principalmente indígenas los que los cultivan. Estos tienen prácticamente libre acceso al bosque para sus fincas de comida, el terreno no tiene casi valor y a su agotamiento es abandonado para que espontáneamente se regenere y con los años llegue a obtenerse un bosque secundario, y por fin, pero muy difícilmente, la «climax», forma de equilibrio perfecta que es el bosque virgen entre suelo, clima, vegetación y fauna, eliminando totalmente al hombre; totalmente, porque excluyendo al salvaje negro, cazador y cogedor de frutos, que en nuestra Colonia sólo existe en el alto

rio Nbia: todos los demás ejercen tales acciones que la «climax» no se puede alcanzar, y ni la mayor parte de las veces se llega al bosque secundario, porque también las tierras buenas y próximas a los poblados son tan escasas que se ven obligados a volver a ellas antes de los seis años.

Si el ciclo fuera siempre posible sería ideal, pero sólo se ha podido observar completo en contados lugares, con un proceso muy claro y lógico. Desde que se abandona el suelo, es invadido por una vegetación herbácea de rápido desarrollo, con predominio de pocas especies y características según la altura o según la reacción y humedad del terreno; vegetación tan densa, que el desarrollo de las jóvenes plantas arbóreas es difícilísimo. Así dura años el cañaveral; hasta de diez y quince años se observan cañaverales puros, que van retrocediendo lentamente invadidos por enredaderas, por plantas herbáceas de suelo húmedo, ya que en este sentido el equilibrio higroscópico ha sido elevado por el cañaveral, y aquí y allá empiezan a aparecer los primeros árboles: *vernonia*, *musanga*, etc., hasta llegar a aparecer como masa pura que se impone a la herbácea, si la cantidad de semilla disponible por proximidad de árboles idénticos es grande.

HISTORIAS Y CUENTOS

La cabeza que habló

(Fábula pamue)

A la sombra de árbol gigantesco, lamentábase un cazador de lo infructuosa que había resultado para él la jornada de aquel día. Ya se decidía a regresar a su choza sin nada que llevar para su comida, cuando quedó espantado al ver al poco de iniciar el regreso, una cabeza humana, ensangrentada y separada de su tronco.

Completamente absorto en lo trágico del caso, comenzó a pensar quién sería el causante del crimen. Una voz ronca y gruesa respondió: la boca. Y esa voz salía de la cabeza sangrante.

Más atemorizado todavía, pero curioso por el fenómeno que le parecía haber observado, quiso cerciorarse de si realmente la cabeza habló. Y así la interrogó audazmente: ¿quién te dió muerte? Y la cabeza pronunció: la boca.

Como una exhalación emprendió el cazador, veloz huida a su poblado, llegando mohino y ensimismado, ya por faltarle caza ya por el suceso espeluznante que presencié.

Un anciano sarmentoso que apretaba con fruición su pipa, le dijo al verle llegar en tal guisa: qué te ocurre que no traes caza?

Caza no hallé en todo el día, respondió el joven. Pero fui testigo de un hecho que no habréis presenciado vos en los muchos años de vuestra existencia. Encontré en medio del bosque sola y abandonada, nadando en su propia sangre una cabeza humana. Quise interrogarle y saber de su desgracia.

Le pregunté quién la había separado de su cuerpo y me contestó: la boca. Y así por dos veces. Ahora yo quisiera que me ayudara a darla sepultura.

La noticia se divulgó por los poblados circunvecinos y todos vinieron a presenciar el misterioso suceso.

Capitaneados por el cazador llegaron al bosque y encontraron la cabeza. Excusado es decir el afán e interés de los curiosos por averiguar si en efecto la cabeza hablaba.

El cazador se adelantó y preguntó de nuevo a la cabeza: quién te cortó? Confiaba escuchar sus téticas voces: pero en vano. Insiste de nuevo: cabeza ¿quién te dió muerte?

El silencio más absoluto fué la respuesta en ambos casos. Entonces los miembros de la tribu que lo acompañaban, lo sentenciaron a muerte acusado de mentira, sin que nada le sirvieran sus promesas ni juramentos de inocencia.

Cuando la noche cubría la selva, unas llamas rojas consumían la carne joven del inexperto cazador que no pudo guardar su secreto y se perdió lo mismo que la cabeza, por la boca, es decir, por hablar demasiado.

Y el viejo cantor que narra la historia, saca por consecuencia aleccionadora, que no todo cuanto perciben nuestros sentidos, ha de derramarse en palabras a través de la boca.

Que en nuestro romance dice: «Al buen callar llaman Sancho, o santo».

A. Nguema

Tríptico de Piedra

(Pincelada de la Plaza de España, en Santa Isabel de Fer-
nando Poo, capital de la Isla)

GOBIERNO GENERAL

I

*Cerebro y corazón, yunque y martillo
que en afanes del laborar diario,
para virtud y pauta del erario
tu impar Legislación, te aporta brillo.*

*Cumpliendo la consigna del Caudillo
le alzas a la virtud un monumento
y el docto batallar de ese argumento
reta a la fortaleza de un castillo.*

*Gobierno General: a obra tamaño
el colonial admira y reverencia
con el mismo calor que elogia a España.
Severa y magestuosa residencia:
yo impetro desde el fondo de mi entraña
vele tu protección la Providencia.*

II

PALACIO EPISCOPAL

*Obra monumental, morada mística,
pilar donde la Fé tiene su asiento;
en tu doble visión santa y artística
repara anonadado el pensamiento.*

*Oasis de virtud, su acatamiento
te ofrece sin reservas el Cristiano,
y el Vicario de Dios, tiende su mano
con bíblico ademán de asentimiento.*

*Tu historia inacabable de grandeza
de santo y fatigoso apostolado
resume el avatar de tu proeza
PALACIO EPISCOPAL: Héme postrado
rindiéndole tributo a esa pureza,
lema de tu recinto venerado.*

III

SANTA IGLESIA CATEDRAL

*Altar de perspectiva magestuosa;
orgullo colonial, joya del arte;
donde con santo amor y unción piadosa
moreno y europeo, van a honrarte.*

*Estarán tus dos torres para darte
renombre incalculable y merecido;
pero hay por cada piedra que loarte
donde el ingenio humano está esculpido.*

*En tus bóvedas amplias, colosales,
aun parece que escucho la plegaria
de los días de fiesta excepcionales.
Apuesta Catedral, piedra estatuaría:
señera de los grandes ideales,
base de una cultura milenaria.*

RODRIGO GARCÍA VERDEJO

Evinayong 5-1-50

(Insttor. G^a. Colonial)

Radiogramas de España

La Sociedad Médica de los Hospitales de Lisboa y la de endocrinología de la misma ciudad, invitaron al Dr. D. Gregorio Marañón a un curso de divulgación sobre esta especialidad. Los médicos que toman parte en el curso le ofrecieron un banquete presidiendo el Dr. Larraude.

Llegó a Madrid procedente de Méjico, el Obispo de Monterrey de 74 años de edad, quien habiendo sufrido una pequeña indisposición en el avión en que viajaba, tuvo que ser recogido en Barajas en una ambulancia de la Cruz Roja.

En Valladolid se celebró solemnemente un homenaje al clero caído en la pasada guerra civil. El homenaje tenía carácter de nacional y se vió presidido por el Presidente de las Cortes en representación del Caudillo. Asistieron los Arzobispos de Valladolid y Santiago y los Obispos de Almería, Santander, Ereso, León, Pamplona, Osma y Zamora: representaciones del clero secular de toda España, 42 Seminarios, 40 Catedrales y 3.000 religiosos y religiosas.

Ha sido nombrado por el Caudillo Consejero del Reino, el bilaureado Teniente General D. José Enrique Varela, Alto Comisario de España en Marruecos, que presntó juramento ante el Jefe del Estado Español.

Se ha reunido el Pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, al que además de las personalidades españolas de los diversos centros artísticos y docentes asistieron representantes de Portugal, Holanda, Inglaterra, Francia, Ciudad del Vaticano, Estados Unidos, Alemania, Suiza, Irlanda, Brasil, Austria, Bélgica, Dinamarca Italia: el número de los representantes extranjeros que son huéspedes de honor en Madrid, ascendió a 300. Visitaron la Ciudad Universitaria y en su honor se celebró una recepción en la Casa de la Villa siendo obsequiados con un vino español.

Procedente de París llegó en avión a Madrid, el rey Pedro de Yugoslavia, siendo recibido por su representante en España y el Marqués de la Torre en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores. Se trasladará a Sevilla para presenciar la Semana Santa.

En uno de los últimos consejos de Ministros se concedió la Cruz del Mérito Agrícola a D. Francisco Bilbao, Vicepresidente del Consejo Superior Agronómico: se acordó el ascenso de D. Jesús Alfaro a General de Brigada del Cuerpo de Ingenieros de la Armada.

Los Marqueses de Villaverde que en su viaje de bodas salieron en avión para Lisboa, han sido recibidos en audiencia particular por el Jefe del Estado Portugués

En el templo de San Francisco el Grande ha sido consagrado el nuevo Obispo de

Ciudad Rodrigo Excmo. y Rdm. Dr. D. Jesús Enciso. Asistieron los Ministros de Justicia y Aire, oficiando de consagrante el Obispo de Madrid asistido por los Obispos de Santander y Eresso.

El Ministerio de Asuntos Exteriores ha concedido la Gran Cruz de Isabel la Católica, al Nuncio Apostólico y Presidente del Comité de Control para el Año Santo, Monseñor Valerio Valeri.

Con gran animación se ha celebrado la inauguración de la Feria de Sevilla siendo notable la cantidad de extranjeros que han llegado a Sevilla, sobre todo turistas portugueses, venezolanos, mejicanos y estadounidenses. Entre las personalidades más destacadas figuran el Rey de Yugoslavia, el Embajador de España en Portugal y el Ministro de Hacienda.

Cerca de la isla de Santa María (Santander) ha naufragado una lancha motora pareciendo ocho de sus diez tripulantes; el siniestro obedeció al temporal reinante.

El Teniente General D. Fernando Barrón Ortiz, ha sido nombrado por el Caudillo para regir el estado Mayor Central del Ejército.

En varias provincias han descargado fuertes temporales, debiendo señalar por los daños causados, los ocurridos en Oviedo con interceptación de vías de comunicación, desprendimientos de tierras y hundimientos de viviendas, pero afortunadamente sin víctimas.

INTERNACIONALES CATOLICAS

Por decreto de la Congregación de Propaganda ha sido nombrado Obispo de Vijayapuran (India) el R. P. Ambrosio de la Virgen del Carmen, Carmelita Descalzo. Es natural de Amorebieta (Vizcaya) y desempeñó en el Vicariato, los cargos de profesor de teología y director espiritual del Seminario de Alwaya. Su Vicariato tiene una extensión de 8.000 kms. cuadrados con un total de 1.885,945 habitantes de los que son católicos unos 600.000.

El Presidente de la Universidad Católica de Tokio Dr. Murakami Naojiro ha recibido el bautismo en la capilla de dicho centro docente, acompañándole en la recepción del mismo Sacramento, el Dr. Aoyama Kyoto profesor de Historia Oriental en la Universidad Maiji.

Los soldados del octavo ejército acampados en el norte del Japón en la ciudad de Hachinoché, hicieron una colecta en favor de la Misión Católica de la que obtuvieron 6.000 dólares con los que se ha construido una Escuela Superior Femenina, habiéndose ya matriculado 150 jóvenes: la dirección estará a cargo de religiosas canadienses.

La Escuela de lenguas de Yokkaichi (Japón) erigida por elementos no cristianos, estará a cargo de los PP. del Verbo Divino, por expresa voluntad de sus fundadores.

Las Hijas de la Caridad han abierto un noviciado en el Japón siendo el primero de este instituto en aquella nación.

La Cruzada Misional de estudiantes cuenta en los jóvenes católicos de los Estados Unidos con 1.033.000 afiliados repartidos en unos 3.000 centros. Uno de sus frutos inmediatos ha sido el aumento de vocaciones misioneras y sacerdotales que en tres años han ascendido de 3.093 a 4.123.

El obispo de Berlín Cardenal Preysing, hablando en un discurso pronunciado en el aniversario de la quema de las sinagogas judías ordenada por Hitler, suplicó al pueblo que trabajara por apagar los odios de raza, que todavía no se han extinguido.

La prensa alemana diocesana católica, tira en la actualidad unos tres millones de ejemplares cada edición.

El régimen comunista imperante en Albania ha sacrificado a tres Obispos y encarcelado a otros tres.

Un violentísimo tifón, el más terrible que se recuerda desde 1918, ha destruido en la isla de Guam cuatro iglesias, dañando notablemente otras dos, y ocasionando desperfectos en otras cuatro. No hay que lamentar desgracias personales.

Se ha celebrado en el Japón la primera procesión pública del Santísimo Sacra-

mento, organizada por la Universidad Católica Sophia, dirigida por los PP. Jesuitas. Ha resultado grandiosa y colaboraron a su éxito, los soldados católicos americanos que todavía están como fuerzas de ocupación.

Ha comenzado de nuevo con gran actividad, sus tareas de organización y apostolado, la acción Católica de Berlín. Para recibir a Teodoro Heass, Presidente Federal asistieron 303 banderas.

R. Arellano.

Noticiario Colonial

Del B. O. del 1.º del corriente, señalamos un decreto de 9 de febrero por el que se aprueban los presupuestos de la Colonia para el año actual, que ascienden a 53.052.679 pts.

Por Orden del 11 de enero cesa a petición propia como funcionario de Hacienda en estos Territorios, D. Carlos Crespo y Gil Delgado. Por otra del 14 de febrero, se admite de nuevo al servicio, sin sanción, a D. Manuel Gramunt, Notario de estos Territorios, con derecho a ocupar la primera vacante que ocurra, a fin de que sea reintegrado al Cuerpo de Notarios de la Península.

S. E. el Gobernador General, por acuerdo del 27 de marzo, señala nuevas tarifas para los hospitales de Bata y Santa Isabel, en cuanto a habitaciones se refiere.

Habitaciones de preferencia 70 pts.: con baño independiente 50 pts.: con baño general 35: salas generales 20 pts.

Se devuelve la emancipación al indígena Marcos Monte Nguba, Bialo.

La Delegación de Hacienda recuerda a las personas naturales o jurídicas, sometidas al impuesto sobre beneficios de Empresas, la obligación que tienen de presentar en los seis primeros meses del presente año declaración jurada por triplicado con el nombre, razón social, domicilio y lugar o lugares de las actividades de la empresa: el capital invertido en estos Territorios: los beneficios obtenidos, acompañando el balance de situación; cuenta de pérdidas y ganancias, y una breve memoria de las actividades desarrolladas durante el ejercicio económico. La Inspección de Hacienda actuará directamente contra todos los contribuyentes que no cumplan la obligación de declarar sus beneficios en el plazo señalado, advirtiéndolo que la falta de presentación de declaraciones, privará al contribuyente culpable del derecho a alzarse contra los fallos del Jurado.

La Junta de Importación y Exportación abre concurso para la importación a la Colonia por un sólo comerciante, del cupo de harina con las condiciones que se señalan: asimismo otro concurso para el cupo de legumbres.

Del B. O. del 15 corriente recogemos una Ordenanza del 4 de abril sobre normas a seguir por el Patronato de Indígenas, en la concesión de créditos a los indígenas no emancipados que ofrezcan sólidas garantías de moralidad y solvencia, para atender a justificadas necesidades en orden a promover la constitución, asegurar el mejoramiento de sus familias y patrimonios.

La Cámara Agrícola saca a concurso la plaza de Oficial 2º, dotada con la cantidad de 30.000 ptas. como remuneración anual y 3.000 de horas extraordinarias. Los solicitantes deberán tener la edad comprendida entre los 23 y los 40 años. Oportunamente se anunciarán los exámenes para los solicitantes.

La Delegación de Hacienda comunica haber sido nombrado Auxiliar de Guinea Continental D. José Zapata López, cesando en dicho cargo D. Vicente Lillo Moner.

En el avión de Aviación y Comercio llegó D. Francisco Javier Alcina, Fiscal del Tribunal Militar y Presidente del Patronato de Indígenas, acompañado de su señora. En el vapor Isla de Tenerife llegaron D. Antonio Carmona, Agente de Policía y su señora; la señora e hijos del Sr. Aleix Interventor de la Filial del Patronato de Bata, y la señora de D. Antonio Serra, Cajero de la misma Entidad Filial. A todos deseamos feliz estancia en la Colonia.

Después de varios días de preparación dirigida por el R. P. Ortega, todo el personal del cañonero Dato, ha cumplido religiosamente con el precepto de confesión y comunión pascual, en la santa Iglesia Catedral. No podemos menos de alabar esta ejemplaridad espiritual y agradecer tanto al Sr. Comandante D. Felipe Pita y demás Oficiales, como al P. Capellán D. Miguel Inchaurrea el interés porque este acto resultara con la brillantez y fruto espiritual debidos, como creemos que lo han conseguido. Terminada la santa Misa, se sirvió un desayuno especial en la proa del barco, presidiendo el Sr. Comandante y Oficiales y estando reunida en verdadero ágape familiar toda la dotación.

D. Ezequiel Díez Teniente Coronel Jurídico y Presidente del Tribunal Militar Colonial, ha sufrido un grave percance en su salud que le tiene postrado en el Hospital y casi totalmente incomunicado desde hace más de dos semanas. Que el Señor le conceda pronto y total restablecimiento.

El Explorador Iradier salió el día 20 de Bilbao, para llegar a Santa Isabel el 7 de mayo.

El día 20 se unieron en santo matrimonio la Srta. María Monserrat Sainz Bejarano y D. José Ruiz Gabaldón, Delineante del Servicio de Agricultura. Bendijo la unión el M. R. P. Mansueto Ciuró, Viceprovincial de los Misioneros que además dirigió su autorizada palabra a los recién casados. Fueron padrinos, los padres de la novia D. Enrique Sainz y Dña. María Monserrat Bejarano, firmando como testigos por parte de la novia, D. Federico Matas, Director del Banco Exterior, el Médico del Servicio Sanitario Colonial D. Carlos López Monís, Jefe de la Zona Sanitaria; y por parte del novio D. Plácido Huertas, Teniente Coronel Médico de la Armada y D. Jesús Álvarez, Perito del Servicio Agronómico. Los invitados fueron obsequiados en la finca de Cacahual de la familia Sainz Centurión: a los nuevos esposos, así como a los Sres. de Sainz Bejarano nuestra sincera y cordial felicitación.

S. E. el Gobernador General y a propuesta del Delegado de Deportes, ha nombrado Subdelegado de Fútbol a D. Mariano Fernández Cagigal. Enhorabuena.

Podemos felicitar con toda justicia a D. Ricardo Ibars, Presidente del Consejo de Vecinos de Santa Isabel, por la magnífica labor que viene realizando en el arreglo de las calles. El firme de la prolongación de la Avenida del General Mola es una prueba inequívoca del acierto, competencia y responsabilidad con que se hacen estas obras que constituyen un nuevo adorno de nuestra ciudad, por la amplitud que se da a las calles y por lo holgadas que quedan las aceras.

D. Augusto Pinto ha visto lleno de felicidad su hogar, con el nacimiento de su primogénito. Nuestra enhorabuena y que el cielo se lo conserve muchos años.

Llegó el Isla de Tenerife que el 26 saldrá para el Continente. El inglés Fulani salió el 25 para Douala. El Chacón llegó de Calabar y el Dato salió el 19 para Bata, Kogo y Corisco.

Noticias recibidas de Barcelona nos aseguran que el Excmo. P. Vicario está totalmente curado del tumor que le afectaba la nariz, de lo que nos alegramos sobremanera. Salió para conferir Órdenes Sagradas en nuestros Colegios de Vallis y Santo Domingo de la Calzada.

DE BASAKATO DEL ESTE

El tiempo. Por varios días ha estado el cielo que parecía querer llover. Pero, nada. Nubarrones, vientos y unas gotas a quitar el polvo.

El que quiere agua que vaya en su busca con garrafas o cubos, aunque se tenga tubería instalada de muchos años a contar. Se confía que un día u otro se empiecen las obras en beneficio de todo el pueblo, estando ya hecho el estudio y medición por el Sr. Perito del Patronato, D. José María Ledesma.

Será una obra de mucha importancia y beneficio para todo el poblado.

Para que suba el agua al Hospital, se tendrá que poner un motorcito, toda vez que el Hospital está más de cuatro metros de altura que la presa donde se detiene el agua.

Lamentable. Ha sido el caso de la muerte del joven Lorenzo de Basakato y que vivía por Bososo. Fué el domingo 23 por la tarde cuando el malogrado Lorenzo se disponía a bañarse. Un cazador de Eduardo Macabo, de Baney, estaba al parecer haciendo su correría en busca de alguna pieza de bosque.

Notó movimientos y disparó sobre el que después fué una víctima. ¡Horrible equivocación! Lorenzo fué llevado al Hospital de Basakato. Pasaron las horas y se ordenó fuera llevado el herido a Sta. Isabel. El coche de D. Gabriel Borikó lo llevó hasta el puente de Basuala. La gente tuvo acierto de llevarlo en la camilla hasta Kupapa para no dar la vuelta, y evitar al herido todo traqueteo. Pero, aquí fué el triste desenlace. Lorenzo, en ese trayecto dejó de existir. Pobre Lorenzo y pobre su madre dos veces atravesado su corazón en un mes, con la muerte de dos hijos en la flor de la edad. Avelina Beaká, joven a cumplir veinte años en el próximo noviembre, en dos días cortos murió también. Yo la asistí y oí su confesión, después la administré la Extremaunción, le hice el sepelio y le dije la primera Misa por su alma. El pueblo fué testigo y estuvo presente.

Bososo y Basakato vió también cómo yo estuve en la mañana del lunes junto al herido y estreché la mano del doliente, mientras pronunciaban mis labios una fórmula sacramental. Creía no sería tanto y me despedí para Sta. Isabel. El martes me querían en la Misión. Llegué a Kupapa tarde ya. Hice el recorrido a pié desde Basakato, fuera de unos kilómetros aprovechando un coche de acarreo. Mas de la una o las dos, llantos y lloros. Salgo y me entero del caso. Otra vez la absolución sub condicione, y bajo la sombra de los cacaos, ante muchos de Bososo, Basakato y Kupapa, cojí el Ritual y le rezé las preces del entierro por el alma del que se llamó Lorenzo, joven instruido y que estuvo prestando sus servicios en varias oficinas de Sta. Isabel. Dios le haya perdonado y tenga piedad de su alma. A su dolorida madre, hermanas, tios y familia mi condolencia, y para los que sufren, humanidad y caridad cristiana.

Estos son los deberes para cuartos por vocación y carrera estamos obligados a derramar el bálsamo de la gracia y el alivio de la medicina.

Sta Isabel—26—4—50.

J. P. C. M. F.



El Excmo. P. Obispo con una cristiandad del Continente.

"La Guinea Española" hace 43 años

Se dice que se ha establecido una nueva línea de vapores alemanes que se llamará Hamburg Bremer Afrika Linie para el servicio de estos mares y colonias. La nueva línea hace competencia a la Woermann y ésta ha comenzado a rebajar sus fletes, haciendo a los pasajeros un 40% de descuento.

El Excmo. P. Vicario comunica que llegó sin novedad a la Península y que ya ha sido intervenido por el Dr. Morales, en Barcelona, lo que le ha causado gran mejoría y rejuvenecimiento progresivo.

El 8 de abril fué operado en el hospital de Elobey, el indígena Alfonso Nguema por el Dr. Rocafort ayudado de D. Miguel Oñate. La operación consistente en la desarticulación tibio-tarsiana, se llevó a cabo con toda felicidad, no obstante carecer el hospital de instrumental a propósito y sala de operaciones.

El día 19 falleció en Basupú del Oeste, el jefe bubi Bomaho de unos 70 años de edad. Fué muy respetado por los suyos y no le faltaban dotes de cordura y buen juicio, pero era aficionadísimo a las bebidas alcohólicas.

De Corisco comunican la muerte del famoso Mabele, jefe de los bengas de la costa francesa del Gabón, que siempre trató deferentemente a los corisqueños, cuando por motivos comerciales se trasladaban a cabo Esteras. Era un excelente práctico y mandaba un balandro francés de Gabón con el que realizó muchos viajes a Bata y Benito. No obstante sus cualidades marineras, pereció en la playa, al tumbar el cayuco con el que se trasladaba al balandro. De todos los que le acom-

pañaban él fué el único que pereció ahogado.

El día 20 fondeó en nuestro puerto el yate del Gobernador General de Nigeria con el Comisario de S. M. Británica enfermo, por cuyo motivo realizaba un viaje de descanso.

Esta fué la causa de no poder visitar al Excmo. Sr. Gobernador General, si bien manifestó el deseo de que nuestra primera Autoridad visitara sus territorios de Nigeria.

El 30 de marzo falleció D. Miguel Domenech, maestro albañil de Obras Públicas. El 15 del actual, el joven marinero del correo San Francisco, Gregorio Quintana, quien al bajar una lancha, se le rompió el pescante y habiendo recibido un golpe mortal, cayó al fondo del mar, no habiéndose hallado su cadáver.

Llegó el San Francisco trayendo entre sus tripulantes a D. César González, Teniente de la Guardia Civil; D. Francisco Martínez y D. Francisco Luque, Cabos del mismo benemérito Instituto; D. Antonio Gascón, Teniente de Navío; Sr. Ginés Paredes, Alférez de Navío; D. Esteban Fernandez, Sobrestante de O. Públicas; D. Manuel Rey, Contramestre y los empleados civiles Sres. Manuel Soriano, Rafael Aleñá, José de la Puente, Agustín Rubio, Salvador Carcaño, Salvador Ramos y Sra. Daniel Gange, Alberto Lobatón, Eugenio Alacón y 30 braceros de Monrovia.

Los barcos llegados a nuestro puerto en estos días han sido el Martina Woermann, el inglés Akabo y el Sekondi: el correo San Francisco y los intercoloniales Annobón y Elobey.